

פרי אריינמישונג טרעטן

די איקערדיק וועגווייזער פאר עלטערן פון די פרי אריינמישונג פראגראם



Early Intervention Program
(פרי אריינמישונג פראגראם)

א פראגראמע פון די דעפארטמענט פון געזונט

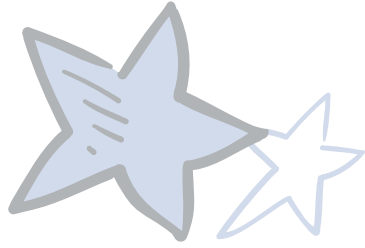
טאבעלע פון איינהאלט

1	באגריסונג צו די פרי אריינמישונג פראגראם
2	רעפערעאל: די ערשטע טרעט
3	דיין ערשטע סערוויס קאָארדינאַטאָר
5	דיין קינד עוואלואציע
6	די משפחה באווערטונג
7	דיין אינדיווידואלע משפחה זארגן פלאן
9	נאטוראלע סוויוע
10	דיין אַנגאַינג סערוויס קאָארדינאַטאָר
11	אינפארמאציע פון געזונט פארזיכערונג
13	איבערגאנג: דיין קינד ווייטערע טרעטן
15	דיין רעכט ווי אַ פאַטער
17	פרי אריינמישונג פראגראם קאנטאקט אינפארמאציע
18	“פרי אריינמישונג טרעטן” דיאגראמע
19	מוסטער בריוו

געוויינטלעך אַקראַנימס געניצט אין דעם עלטערן גייד

Early Intervention (פרי אריינמישונג)	EI
Early Intervention Official (פרי אריינמישונג אפיצאל)	EIO
Early Intervention Program (פרי אריינמישונג פראגראם)	EIP
Individualized Family Service Plan (אינדיווידועלע פאמיליע באדינונגען פלאן)	IFSP
Initial Service Coordinator (ערשטן סערוויס קאָארדינאַטאָר)	ISC
Multidisciplinary Evaluation (מולטידיסציפלינאריע עוואלואציע)	MDE
New York State (ניו יארק סטעיט)	NYS
Ongoing Service Coordinator (אַנגאַינג סערוויס קאָארדינאַטאָר)	OSC

פרי אריינמישונג טרעטן: א פארענט איקערדיק וועגוויזער צו די פרי אריינמישונג פראגראם איז אן אנליין אויסגאבע וואס גיט מער דיטאילירט אינפארמאציע וועגן די פרי אריינמישונג פראגראם. רעסורסן בנימצא אין דעם ביכל ארייננעמען עצות פאר זיינען אן עפעקטיווע פאטער אדוואקאט, א טשעקליסט פון וויכטיקע עוואלואציע אינפארמאציע, און מוסטער בריוון צו העלפן עלטערן געניטונג זייער רעכט פראצעס. דער ביכל איז בנימצא אין: www.nyhealth.gov/publications/0532/index.htm.



באַריסונג צו די פרי אריינמישונג פראַגראַם



די ניו יארק סטעיט פרי אריינמישונג פראַגראַם (EIP) איז א טייל פון די נאציאנאלער EIP. עס איז פֿאַר קינדער און טאָדלערז אונטער דריי יאר פון עלטער, אַז קענען נישט פראַגרעס מאַכן ווי אנדערע קינדער, ווייל פון אַ אַנטוויקלען גייסטיק פֿאַרהאַלטן אָדער אומפּעיקייטן. א אומפּעיקייט מיטל אַז אַ קינד האט אַ דיאַגנאָסעד פיזיש אָדער גייסטיק צושטאַנד וואָס קען פירן צו אַנטוויקלען די פראַבלעמס. דאס נעמעט אריין אָבער זענען ניט באַגרענעצט צו, אַטיזאַם, דאון סינדראָם, מאַטאַרישע דיסאָרדערס, אָדער זעאונג און געהער פראַבלעמס. א אַנטוויקלונג פֿאַרהאַלטן מיינט אַז אַ קינד איז הינטער אין עטלעכע אַנטוויקלונגען אַזאַ ווי וואַקסן, לערנען און טראַכטן, אָדער קאַמיוניקאַציע.

דער ערשטער שריט איז דיין קינדיס רעפּעראַל צו די EIP אין די קאָונטי וווּ איר לעבן. אַלע קאָונטי אין ניו יארק סטעיט (NYS) און ניו יארק סיטי האָבן אַן EIP. קינדער וואָס מעגן דאַרפֿן באַדינונגען מוזן ערשטנס זיין ריפּערד צו די EIP. עלטערן קענען אָפּגעבן זייער אייגן קינד צו די EIP אויב זיי האָבן אַ דאָגה וועגן זייער קינד אַנטוויקלונג. אין NYS, עטלעכע פראַפּעססיאָנאַלן זיינען פאַרלאַנגט צו שיקן קינדער צו די EIP, אויב אַנטוויקלונג פראַבלעם איז סאַספּעקטיד. נאָך ריפּעראַל, דיין קינד וועט זיין אפּגעשאַטצט דורך קוואַלאַפּייד פראַפּעססיאָנאַלען. אייער קאָונטי EIP אָדער די New York City EIP וועלן העלפֿן איר באַקומען באַדינונגען אויב אייער קינד איז באַרעכטיגט געפומען. געזונט פֿאַרזיכערונג, אַרײַנגערעכנט אויך פּריוואַט פֿאַרזיכערונג און מעדיקעייד, קענען זיין געניצט צו באַצאַלן פֿאַר פרי אריינמישונג באַדינונגען. EIP באַדינונגען מוזן זיין צוגעשטעלט אַן קיין קאַסט צו איר, און וועלן נישט ווירקן דיין פֿאַרזיכערונג באַדעקונג.

פרי אריינמישונג באַדינונגען קענען זיין צוגעשטעלט ערגעץ אין די קהילה וווּ דיין קינד טייקעף פארברעמגען זייער טאַג, אַרײַנגערעכנט:

דיין היים

• טשיילד זאַרג צענטער, אָדער פאַמיליע טאַג זאַרג אַז אייער קינד באַזוכט;

• קאַמיוניקאַציערעקרייטשאַנאַל סענטערס, שפּיל גרופּן, שפּילפּלאַץ, ביבליאָטעקן אָדער קיין אַרט עלטערן און יונגע קינדער גיין פֿאַר שפּאַס און שטיצן; און

• פרי קינדשאַפט פראַגראַם און סענטערס, אַזאַ ווי Early Head Start.

פרי אריינמישונג (EI) באַדינונגען קענען העלפֿן איר און דיין משפּחה:

• לערן די בעסטער וועגן צו זאַרגן פֿאַר דיין קינד;

• שטיצן און העכערן דיין קינדיס אַנטוויקלונג; און

• אַרײַנגעם דיין קינד און משפּחה אין קאַמיוניטי אַקטיוויטעטן.



רעפעראַל: די ערשטע טרעט



פראפעססיאנאלן אַזאַ ווי דאקטוירים קענען אַפשיקן דיין קינד אַדער טאַדלער צו די EIP, אויב איר זענט נישט קעגן, ווען עס איז אַ דאגה וועגן דיין קינד'ס אַנטוויקלונג. אויב איר האָט אַ דאָגה, איר קענט אויך שיקן דיין קינד צו די EIP אין די קאָונטי וווּ איר לעבט. קאָונטי קאָנטאַקטן קענען זיין געפונען אין: www.health.ny.gov/community/infants_children/early_intervention/county_eip.htm

אדער, איר קענסט איינרופן די "גראַוינג אַפּ העלסי" -24 שעה האַטלינייע ביי **1-800-522-5006**; אין ניו יארק סיטי נומער **311**. איר קענסט רעדן מיט דיין דאָקטער אַדער עמעצער איר צוטרויסט און פרעגן אים/איר צו העלפן איר מיט די ריפעראַל. דער רעפעראַל פראַצעס העלפט איר לערנען וועגן די EIP. איר מוזט באַשליסן אויב די EIP מאַכט זינען פֿאַר איר און דיין קינד. איידער דיין קינד איז עוואָלואַטעד פֿאַר די פראַגראַם, און באַקומט באַדינונגען, איר מוזט געבן דיין געשריבענע דערלויבעניש.





דיין ערשטע סערוויס קאָארדינאַטאָר

• מיט דיין דערלויבעניש, העלף צוגרייטן פֿאַר דיין קינד עוואָלוציע;

• העלפט איר אַרײַנלייגן פֿאַר טראַנספּאַרטישאַן צו די עוואָלוציע פון דיין קינד, אויב איר דאַרפֿסט עס;

• כאַלייט דיין קינד עוואָלוציע אויב איר ווילט;

• אינפֿארמירט איר אַז אין NYS, EI באַדינונגען מוזן זײַן צוגעשטעלט אָן קײן קאַסט פֿאַר דיין משפּחה. אָבער, די סיסטעם פון צאָלונג פֿאַר די EIP איז כולל די נוצן פון ציבור פֿאַרזיכערונג (אַזאָ ווי מעדיקעײַד און קינד געזונט פּלוס) און פרײַוואַט פֿאַרזיכערונג (אַזאָ ווי פֿאַראַייניקטע העאַלטהקאַרע און אנדערע) פֿאַר רײַמבערסמאַנט פון EI באַדינונגען;

קלייבן אינפֿאַרמאַציע און דאַקומענטן וועגן די פֿאַרזיכערונג באַדעקונג פון דיין קינד, אַרײַנגערעכנט ציבור און פרײַוואַט פֿאַרזיכערונג. די אינפֿאַרמאַציע איז כולל: די טיפּ פון פֿאַרזיכערונג פֿאַליסי אָדער געזונט בענעפיטן פּלאַן, די נאַמען פון די פֿאַרזיכערער אָדער פּלאַן אַדמיניסטראַטאָר, די פֿאַליסי אָדער פּלאַן אידענטיפיקאַציע נומער, די טיפּ פון דעקונג אין די פֿאַליסי און קײן אנדערע אינפֿאַרמאַציע בעדאַרפט צו אַשבענען דיין פֿאַרזיכערונג; און

• דערקלערן דיין רעכט און פֿאַראַנטפֿערליכקײַט וועגן דיין משפּחה געזונט פֿאַרזיכערונג, און ענטפֿערן דיין פֿראַגעס וועגן די שוץ וואָס די געזעץ גיט פֿאַר משפּחה פֿאַרזיכערונג בענעפיטן.

• אויב אייער קינד אפשאצונג ווייזט אז זי אדער ער איז בארעכטיגט פֿאַר די EIP, דיין ISC וועט:

• ענטפֿערן דיין פֿראַגעס וועגן די EIP;

• שטעלן אַ באַגעגעניש צו אַרבעטן אויף דיין אינדיװידואַלע פרמילייע פּלאַן (IFSP);

• העלפן איר פֿאַרשטיין וואָס דאָס באַגעגעניש וועט זײַן ווי, וואָס אַנדערש מוז דאַרט זײַן, און וועמען קען זײַן פֿאַרבעטן;

• דערקלערן ווי דיין געזונט פֿאַרזיכערונג קענען זײַן געניצט און אַז פרי אַרײַנמישונג באַדינונגען וועלן זײַן ביכולת צו איר אן באַצאל;

• אויב אייער קינד איז נישט פֿאַרזיכערט, די ISC איז פֿאַראַנטוואַרטליך פֿאַר איר צו אינדענטיפיצירן און איינגעבן פֿאַר נוציקע פֿראַגראַמען, וועלכע אייער משפּחה קען זײַן בארעכטיגט, ווי מעדיקעײַד, צײַלד

איינער פון די ערשטע פנים איר וועט טרעפן אין די EIP איז דיין ערשטע סערוויס קאָארדינאַטאָר (ISC). דיין ISC וועט רעדן מיט איר וועגן דיין דייגעס פֿאַר דיין קינד אַנטוויקלונג. זי אָדער ער וועלן ענטפֿערן קײן פֿראַגעס וואָס איר האָט וועגן דער EIP.

די ISC וועט אויך:

• איבערקוקן די רעכטס פון דיין משפּחה און מאַכן זיכער איר פֿאַרשטיין זיי;

• רעדן מיט איר וועגן דיין קינד עוואָלוציע פֿאַר דער EIP, און ווי אזוי דער אפשאצונג וועט באשטימען אויב אייער קינד איז בארעכטיגט צו באקומען באדינונגען דורך די EIP;

• געבן איר די ליסטע פון עוואָלואַטאָרס אין דיין קאָנטי און העלפן איר קלייבן איינער, וואָס וועט טרעפן דיין קינד, און משפּחה באַדערפֿענישן;





• דיסקוטירן מיט איר און די עוואלועייטער פון דיין קינד צי דיין קינד איז מעגלעך צו זיין בארעכטיגט פֿאַר פראגארמען און באַדינונגען אונטער די OPWDD; און

• מיט דיין צושטימונג, מעלדן די געהעריק OPWDD קאַנטאַקט מענטש פון די פֿאַטענציעל בארעכטיגונג פון דיין קינד פֿאַר OPWDD פראגראם און באַדינונגען. אויב איר זענט אינטערעסירט, דיין דינסט קאַאַרדינאַטאָר וועט העלפן איר מאַכן אַ רעפערראל צו OPWDD.

אויב די עוואלואציע ווייזט אז אייער קינד איז נישט בארעכטיגט פאר די EIP, וועט אייער ISC איר אינפארמירן וועגן אנדערע באדינונגען וועלכע קענען העלפן. אויב איר שטימט ניט מיט די עוואלואציע דערגעייונג, איר קענט אַפעלירן דער באַשלוס. איר קענט איבערקוקן דעם אַפטיילונג "דיין רעכט ווי אַ פֿאַרענט אין די פרי אריינמישונג פראַגראַם" צו זען די אַפציעס איר האסט, אויב אירשטימט נישט מיט די עוואלואציע דערגעייונג

העלס פלוס, און סאשל סעקיריטי דיסעביליטי הכנסה, אבער איר זיינט נישט פארלאנגט צו פֿאַרשרייבן פאר די EIP באַדינונגען צו זיין צוגעשטעלט;

• באַקומען אינפֿאַרמאַציע וועגן די סטאַטוס פון דיין משפחה פֿריוואַטע פֿאַרזיכערונג באדעקונג און מעדיקעייד סטאַטוס;

• העלפט איר באַשליסן קיין פראבלעמען וואָס קענען פאסירן - אַרײַנגערעכנט אומהאסכאמע וועגן די דינסט (איר) און דיין קינד זאל דאַרפֿן;

• געבן איר אינפֿאַרמאַציע וועגן אנדערע פראַגראַמען און באַדינונגען, וועלכע קענען העלפן דיין פֿאַמיליע, אַרײַנגערעכנט די NYS אפיס פאר מענטשן מיט אנטוויקלונגען אומפּעייקייטן (OPWDD) בארעכטיגונג און פֿאַראן פראגראם און באַדינונגען;





דיין קינד עוואַלואַציע

דיין קינד'ס MDE וועט אַרײַננעמען:

• א געזונט אַפּשאַצונג, אַרײַנגערעכנט זעאונג און געהערונג זיפונג. די געזונט אפּשאַצונג פון דיין קינד וועט זיין געטאן דורך דיין קינד'ס געזונט זאַרגן שפּײַזער, ווען מעגלעך. אויב דיין קינד האט אַ פּרישע געזונט קאַנטראָל, אַ נײַע מעג ניט זיין בעדארפט;

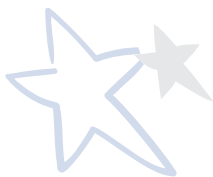
• מיט דיין צושטימונג, א איבערקוק פון איינע פון די פּריערדיקע רעקארדען פון דיין קינד, קען זיין נוציק;

• די אַסעסמאַנט פון דיין קינד'ס שטאַרקײַט און באדערפענישן אין יעדער געביט פון אַנטוויקלונג (פיזיש, קאַגניטיוו, קאַמוניקאַציע, געזעלשאַפטלעך-עמאַציאָנעל, און אַדאַפּטיוו);

• א אינטערוויו מיט איר וועגן אייערע דאגות וועגן דער אַנטוויקלונג פון דיין קינד, און וואָס דיין קינד איז ווי; און

• א דיסקוסייע וועגן דיין טראַנספּאָרט באדערפענישן אויב EI באדינונגען וועלן געשען ניט אין דיין היים.

די רעזולטאַטן פון די MDE וועלן זיין געניצט צו באַשליסן די בארעכטיגונג פון דיין קינד פֿאַר די EIP. איר און די עוואַלואַטיאָן קאָלעקטיוו וועלן טרעפן און אַפּשאַצן אַלע אינפֿאַרמאַציע וועגן דיין קינד'ס אַנטוויקלונג פּראָגרעס. דער עוואַלואַציע מאַנשאַפֿט וועט רעדן מיט איר וועגן צי דיין קינד באגעגנט די EIP קרייטיריאַ פֿאַר אַ אַנטוויקלונג פֿאַרהאַלטן, אָדער אַ דיאַגנאָסיס פיזישע אָדער גײַסטיק צושטאַנד, און איז פֿאַסיק פֿאַר די EIP.



אויב איר באַשליסט אַז די EIP קען העלפן דיין קינד און משפּחה, דער ווייטערע שריט איז פֿאַר דיין קינד צו זיין עוואַלואַטעד. דעם אפּשאַצונג איז גערופן אַ מולטידיסציפּלינאַרי אפּשאַצונג (MDE). מולטידיסציפּלינאַרי מיינט אַז אַ קאָלעקטיוו פון קוואַלאַפּייד פּראָפּעססיאָנאַלן פון פֿאַרשידענע דיסציפּלינען אָדער פּאָכן וועלן נעמען אַ טייל אין די עוואַלואַציע פון דיין קינד. קינדער מיט זיכערע דיאַגנאָסד צושטאַנד זיינען אַטאַמאַטיק פֿאַסיק פֿאַר די EIP. פֿאַר די קינדער, די ציל פון די MDE איז צו אפּשאַצן דיין קינד'ס שטאַרקײַט, באדערפענישן, און היינטיקע מדרגה פון פונקציאָנירן אין אַלע געביטן פון אַנטוויקלונג. די פינף געביטן פון אַנטוויקלונג וואָס וועלן זיין געקוקט צו העלפן אין אַנטוויקלען די IFSP זיינען: קאַגניטיווע (וויסן און טראַכטן), פיזישע (וואַקסן, זעאונג און געהער, גראַווי און פיין מאַטאָר פעיקייטן), קאַמוניקאַציע (פֿאַרשטאַנד און ניצן ווערטער) געזעלשאַפטלעך-עמאַציאָנעל (מיט אנדערע), און אַדאַפּטיוו (זעלבסט-הילף בקיעס, אַזאַ ווי עסן). אויב איז חשוב פון אַ אַנטוויקלונג פֿאַרהאַלטן, דיין קינד וועט זיין עוואַלואַטעד צו באַשטימען אויב ער אָדער זי, איז בארעכטיגט פֿאַר EI באדינונגען און שטיצונג.

אייער ISC איז פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר דיסקוטירן אַלע אַפּציעס פֿאַר אַסעסמאַנט מיט איר, פון אַ רשימה פון ניו יארק שטאַט דעפֿאַרטמענט פון געזונט באווייליקט עוואַלואַטאָרס. דאס איז כולל העלפן איר באַשליסן וועלכע עוואַלואַטאָר וועט זיין בעסטער, באזירט אויף דיין קינד'ס באדערפענישן, די אַרט פון די עוואַלואַטאָר, טיפען פון עוואַלואַציעס געטאן, און באַשטעטיקן פֿאַר די אפּשאַצונג (היים אָדער עוואַלואַטאָר אַגענטור).

אַמאָל איר קלייבסט אַ עוואַלואַטאָר, איר אָדער אייער ISC, מיט דיין דערלויבעניש, וועלן רופן די עוואַלואַטאָר און מאַכן אַ אַפּוינטמאַנט פֿאַר דיין קינד. איר מוזט צושטעלן דיין געשריבענע דערלויבעניש איידער די אפּשאַצונג קען געשען. דער אפּשאַצונג פּראַצעס וועט זיין אפרופיק צו אייער קינד און פּאַמיליע'ס קולטורעלע הינטערגרונט, אריינגערעכנט די שפּראַכן געניצט אין דער היים.



די משפחה אַסעסמענט

אין-צו-איינער דיסקוסיע מיט אַ מיטגליד פון דיין קינד'ס עוואַלואַציע מאַנשאַפֿט. די משפחה אַסעסמענט קען העלפֿן איר צו טראַכטן וועגן וואָס איר דאַרפֿסט מער פֿון EI באַדינונגען און אנדערע קהילה באַדינונגען אָדער שטיצונג. עס קען אויך העלפֿן איר צוגרייטן פֿאַר דיין IFSP באַגעגעניש. אַלע די אינפֿאַרמאַציע וואָס איר באַטיילט איז פֿריוואַט. איר באַשליסט וואָס אינפֿאַרמאַציע פֿון די אַסעסמענט זאָל זיין אַרייַנגערעכנט אין די עוואַלואַציע באַריכט, און דיסקוטירט בייַ דיין IFSP באַגעגעניש.

ווי אַ טייל פֿון דיין קינד'ס MDE, איר וועט באַקומען די געלעגנהייט צו נעמען אַ טייל אין אַ וואַלאַנטערי משפחה אַסעסמענט; עס איז נישט פֿארלאַנגט. די משפחה אַסעסמענט איז משפחה-אנגעפירט און געניצט צו העלפֿן איר אין באַשטעטיקן די רעסורסן, פֿרייאַראַטיז און דאָגות פֿון דיין משפחה, וואָס זיינען רעלאַטיווע פֿאַר די זאַרגן און פֿאַרבעסערן דיין קינד'ס אַנטוויקלונג; עס איז נישט אַ פֿראַבע פֿון דיין עלטערן פעיקייטן. די משפחה אַסעסמענט איז באַזירט אויף אינפֿאַרמאַציע צוגעשטעלט דורך איר און דיין משפחה אין אַ פֿערזענלעך





דיין אינדיווידואלע משפחה סערוויס פלאן



די אינדיווידואלע משפחה סערוויס פלאן, אָדער IFSP, איז אַ געשריבנע פלאן וואָס וועט זיין באזונדערט געשטעלט פֿאַר איר, דיין קינד, און דיין משפחה און אַוטלייז און דערקלערט די EI באַדינונגען וואָס דיין קינד און משפחה ווערן באַקומען. אויב די MDE ווייזט אַז דיין קינד איז פֿאַסיק פֿאַר די EIP, דיין ISC וועט שטעלן אַ ISC באַגעגעניש צו זיצן און שרייבן דיין IFSP. די IFSP איז אַ זייער וויכטיק דאָקומענט און איר זיינט אַ וויכטיק מיטגלידער פון דער קאָלעקטיוו וואָס אַנטוויקלט עס. אויב איר דאַרפֿסט נאָך צייט צו טראַכטן וועגן דעם פלאן, פרעגן פֿאַר עס. איר מעגט דיסקוטירן דעם פלאן מיט אנדערע משפחה מיטגלידער אָדער אַפּשאַצונג עס, צו מאַכן זיכער עס טרעפט די באַדערפענישן פון דיין קינד און משפחה. איר וועט ווערן געבעטן צו כאַסמען דיין IFSP ווען די פלאן איז פֿאַרטיק. ווען איר כאַסמעט די IFSP, איר ווייזט אַז איר ביסט געווען אין דער IFSP באַגעגעניש און איר שטימט מיט די באַדינונגען אין דעם פלאן. איר אויך גיבט דיין צושטימונג צו אָנהייבן EI באַדינונגען.

אויב איר און די IFSP מאַנשאַפֿט שטימען נישט אויף די IFSP, איר מוזט ניט כאַסמען די IFSP. איר קענט געבן דיין געשריבן צושטימונג צו אָנהייבן די באַדינונגען וואָס איר שטימט מיט, און גענוי דיין רעכט פֿראַצעס רעכט צו באַשטימען די אומהעסקעם.

דיין ISC וועט דערציילן איר וועגן וואָס פֿאַסירט אין די IFSP באַגעגעניש און וועט איר העלפֿן זיך צוגרייטן. עטלעכע וויכטיקע זאַכן וואָס איר דאַרפֿסט וויסן וועגן דיין IFSP באַגעגעניש אַרײַנגעמען:

• דער זיצונג פון די IFSP מוז זיין געהאלטן אין אַ צייט און אַ פּלאַץ וואָס איז גוט פֿאַר איר און דיין משפחה;

• איר, דיין ISC, דער פרי אריינמישונג אפיציעל (EIO) אין דיין קאָונטי, און אַסעסעסמענט מאַנשאַפֿט, אָדער אויסגעקליבן מיטגליד פון די מאַנשאַפֿט, מוזן אַ טייל נעמען אין די באַגעגעניש;

• איר קענט איינלאדן אנדערע צו קומען צו די IFSP באַגעגעניש, אַזאַ ווי משפחה, פֿריינט, דיין בייביזיער, אָדער קינד זאָרגן שפייזער;

• דיין ISC קענען אַיינלאדן אנדערע צו אַ טייל נעמען אין די באַגעגעניש, מיט דיין צושטימונג;

• איר קען פרעגן אַ אַדוואַקאַט צו נעמען אַ טייל אין דער באַגעגעניש;

• איר, אייער ISC, דיין קינד עוואלועייטאר, און דיין EIO וועלן אַפּשאַצן די אינפֿאַרמאַציע וואָס איז האַט געזאַמלט וועגן דיין קינד'ס אַנטוויקלונג און וועט באַשליסן צוזאַמען ווי דער EIP וועט העלפֿן דיין קינד און משפחה;

• דיין משפחה רעסורסן, בילכערקייטן און דאָגות פֿאַר דיין קינד'ס אַנטוויקלונג וועלן זיין דיסקוטירט;

• איר וועט העלפֿן צו אידענטיפיצירן רעזולטאטן (פארבעסערונג וואָס איר ווילסט צו זען אין אייער קינד'ס אַנטוויקלונג) פֿאַר דיין קינד און משפחה;

• סטראַטעגיעס, אַקטיוויטעטן און באַדינונגען וואָס וועלן פירן צו די רעזולטאט איר האַפֿט צו דערגרייכן, וועלן זיין אַנטוויקלט און געשריבן אויף דעם פלאן;

• דיין נויט פֿאַר רעספּיט באַדינונגען וועט זיין דיסקוטירט, ווי געהעריק, און באַשלאסן באַזירט אויף די יחיד באַדערפענישן פון דיין קינד און משפחה. רעספּיט באַדינונגען קענען זיין געניצט פֿאַר צייטווייליק רעליעף פון זאַרג פֿאַראַנטווערליכקייט וואָס קען זיין נייטיק פֿאַר דיין קינד. רעספּיט קען זיין צוגעשטעלט אין דער היים אָדער אנדערע צונעמען פּלאַץ;

- א דאקטער, דאקטער'ס אססיסטאנט אדער ניאניע פראקטיקער באפעל אדער רעצעפט פאר EI באדינונגען וואס דארפן א באפעל/רעצעפט פון ספעציפישע מעדיציניש פראפעססיאנאלן;
 - א דערקלערונג וועגן אנדערע באדינונגען, אריינגערעכנט מעדעצינישע באדינונגען וועלכע זיינען בעדארפט ביי דיין קינד און פאמיליע, וועלכע זיינען נישט אנגעשטעלט אדער באצאלט ביי די EIP;
 - די דאטעס וואס באדינונגען זיינען געריכט צו אנהייבן ווי באלד ווי מעגלעך נאך די IFSP באגעגעניש, אַמאָל איר האָט געכאסמעט דעם פּלאַן און געגעבן דיין דערלויבעניש;
 - די נאָמען פון די קעסיידערדיק דינסט קאָאָרדינאַטאָר, וואס וועט העלפן איר צו שטעלן דעם פלאן אין טוונג;
 - די טריט צו העלפן דיין קינד און משפחה ענדערן צו אנדערע באדינונגען, אריינגערעכנט קינדער-שולע באדינונגען. אין דעם EIP, דעם גערופן איבערגאנג פלאנירונג; און
 - א דערקלערונג פון די נאטוראל סוויוע וווּ EI באדינונגען וועלן זיין צוגעשטעלט. "נאטוראל סוויוע" מעיינט איינשטעלונגען וווּ טאדלערן זיינען טיפיקאלי געפונען אין דער קהילה. דאָס קען זיין דיין היים אדער אן אנדערע קהילה אָרט, אַזאַ ווי טאָג זאָרגן אדער אין אַ שפּילפּלאַץ.
- באדינונגען זאלן אנהייבן ווי באלד ווי מעגלעך נאך איר האסט געגעבן דיין צושטימען פאר די EI באדינונגען ליסטעד אין די IFSP. דיין EIO מוזן איינרופן א באגעגעניש אין מינדסטער יארליך צו אפשאַצן און, ווי נייטיק, רעוויזירן די IFSP פאר דיין קינד און משפחה. די EIO איז אויך פאראנטווארטלעך פאר מאכן זיכער אז די IFSP איז ריוויזירט יעדער זעקס חדשים אדער מער אפט אויב איר בעטן א רעצעניע.

- צו ארייננעמען א באדינונג אין דיין IFSP, איר און אַלע מיטגלידער פון די IFSP מאַנשאַפֿט, מוזן צושטימען צו די דינסט; און
- איר קענסט אָננעמען אַדער אַראָפּלאַזן אַ EI דינסט אָן סאַקאַנע צו דיין קינד'ס רעכט צו באַקומען קיין פון די אנדערע EI באדינונגען אין די IFSP.
- אייער משפחה IFSP וועט ארייננעמען די ווייטערדיקע אינפֿאָרמאַציע:
- א דערקלערונג פון דעם קראנט פונקציאנען רויה דיין קינד;
- מיט דיין דערלויבעניש, א דערקלערונג פון דיין משפחה רעסורסן, בילכערקייטן, און דאגות אין שייכות מיט דיין קינד'ס אנטוויקלונג;
- א דערקלערונג פון די הויפט רעזולטאטן פון דער EI באדינונגען. IFSP רעזולטאטן מוזן זיין בעדוויטזאנע און באזירט אויף דיין קינד און משפחה באדערפענישן און בילכערקייטן;
- א דערקלערונג פון די EI באדינונגען, אריינגערעכנט טראַנספּאָרטעשאַן, בעדאַרפֿט צו טרעפן דיין קינד און משפחה באדערפענישן;
- א פלאן פאר ווען דיין קינד איז אין טאג זארג, און ווען איר דארפן, פאר EI דינען שפּיזער, צו אויסלערנען די טעג זאָרגן איינגעשיטעלטע צו טרעפן די באדערפענישן פון דיין קינד;





נאַטוראַלע סוויױע

זיי זענען אויך וועגן משפחה רוטינע און אַקטיוויטעטן, אַרײַנגערעכנט משפחה מאלצייט, בידינג, בעט צײַט, משפחה סימכעס, הויזגעזינד טשער, און באזוכן משפחה און פריינט. עס קענען זיין עטלעכע באַדינונגען וואָס זיינען צוגעשטעלט אין אַ אַגענטור אָדער אַ שולע, וואָס ספּעציאַליזירט אין EI באַדינונגען אויב דאָס איז די אומגעבונג וואָס איז בעסטער פֿאַר דיין קינד. זײַנט נאַטוראַלע סוויױע זענען וווּ קינדער מיט אָדער אַן ספּעציעל באַדערפּענישן לעבן, לערנען, שפּילן, און אַ טײל נעמען אין קהילהקוואַרטאַל אַקטיוויטעטן און געשעענישן, דאָס גיט אַלע קינדער די געלעגנהײַט צו לערנען פון איין אנדערן.

די פּעדעראַלע געזעץ וואָס באשאפט דעם EIP זאגט אז EI באדינונגען מוזן ווערן צוגעשטעלט אין נאַטוראַלע סוויױע ווי פיל ווי מעגלעך. נאַטוראַלע סוויױע זיינען אומגעבונגען וווּ בײַז און טאַדלערז, מיט און אַן ספּעציעלע באַדערפּענישן, און זײער משפחות אַ טײל נעמען אין וואַכעדיק רוטינע און אַקטיוויטעטן וואָס זיינען וויכטיק צו זיי, און דינען ווי וויכטיק בילדונג געלעגנהײַטן. נאַטוראַלע סוויױע קען אַרײַנגעמען דיין הײם, ערטער וווּ קינדער זאָרגן איז צוגעשטעלט, שפּילפּלאַץ, רעסטרעאַנטן, ציבור טראַנספּערטיישאַן, ביבליאטעקן, סופּערמאַרקעטן, ערטער פון דינען, און אנדערע קהילה אומגעבונגען. נאַטוראַלע סוויױע זיינען נישט נאָר וועגן ערטער אָדער לאָקיישאַנז.





דיין אָנגעאיינע סערוויס קאָאַרדינאַטאָר

• דערהיינטיקן דיין משפחה פאַרזיכערונג אינפֿאַרמאַציע ווי די נויטיקייט אפשטעייט. איר זלסט לאזן אַז אייער OSC וועט וויסן אויב עס זיינען ענדערונגען אין די משפחה פאַרזיכערונג פּאָליסי, אַרײַנגערעכנט מעדיקאַיד און קינד געזונט פּלוס;

• אַנזאַגן שולע דיסטריקטן פון די פּאַטענציעלע איבערגאַנג פון דיין קינד פון די EIP צו פרעשול ספּעציעלע בילדונג באַדינונגען; און

• פאַרזיכערן מיט איר צו אַנטוויקלען אַ איבערגאַנג פּלאַן וואָס וועט אַרײַנגעמען די טריט באַדאַרפט צו העלפן איר און דיין קינד פאַרלאָזן די EIP און אָנהײבן נײַ באַדינונגען.



אין דיין ערשטער IFSP באַגעגעניש, איר וועט זיין געבעטן צו צוקלייבן אַ אָנגעאיינע סערוויס קאָאַרדינאַטאָר (OSC) וואָס קען זיין אַנדערש פון דיין ISC. קלייבן דיין OSC אַז אַ וויכטיק באַשלוס. דעם דינסט קאָאַרדינאַטאָר וועט זיין פאַראַנטוואָרטלעך פאַראַוועקשטעלן דיין IFSP אין אַקציע.

דיין אָנגעאיינע סערוויס קאָאַרדינאַטאָר וועט אויך זיין פאַראַנטוואָרטלעך פאַר:

• רעדן מיט איר וועגן קיין סקעדזשוליןג אַדער אַנדערע באַדערפענישן אַז דיין משפחה קען האָבן, וואָס וועט ווירקן די אַסיינמאַנט פון שפּייזער;

• איבערקוקן דיין IFSP צו אידענטיפיצירן פרי אריינמישונג באדינונגען באדערפענישן פון דיין קינד און משפחה;

• קאָנטאַקט איר צו באַשטעטיקן סקעדזשוליןג, באַדינונגען און אַנדערע באַדערפענישן;

• צושטימען און צוזאַמענשטעלן פאַר שפּייזער צו צושטעלן באַדינונגען אין די IFSP וואָס זיינען באַוויליקט דורך און אונטער העסקעם מיט די ניו יארק שטאַט דעפּאַרטמענט פון געזונט;

• צוזאַמענשטלן קאָנטאַקט צווישן איר און דיין אַסיינד שפּייזער (s);

• קאָאַרדינירן EI באַדינונגען מיט אַנדערע באַדינונגען דיין משפחה באַקומט, אַזאַ ווי טאַג זאַרגן באַדינונגען;

• פאַרזיכערן אַז דיין קינד און משפחה באַקומען אַלע באַדינונגען אין דיין IFSP;

• נאַכפאלגן מיט איר און דיין אַסיינד שפּייזער, צו מאַכן זיכער די סקעדזשוליןג און ערשטער טאַג פון דינסט פאַסירט רין די פאַרלאַנגטע צייטפראַם;

• אינפֿאַרמאַציע וועגן אַדוואַקאַטן באַדינונגען;

• זיין זיכער אַז זעקס חודשים באַריכטן און יערלעך אַפּשאַצונגען פון דיין IFSP זענען געענדיקט;

• העלפן איר מאַכן קיין ענדערונגען צו אייער IFSP וואָס קען זיין פאַרלאַנגט צווישן זעקס-חודשים באַריכטן און יערלעך אַפּשאַצונגען;



געזונט פארזיכערונג אינפארמאציע

• געזונט פארזיכערונג וועט זיין געניצט פֿאַר צאלונג פֿון EI באַדינונגען אויב דיין קינדער־משפּחה פּאָליסי איז רעגולירט, אָדער מיט דיין צושטימען אויב די פּאָליסי איז ניט רעגולירט; און

• אַלע באַדינונגען פֿון EIP אין דיין קינד IFSP, אַרײַנגערעכנט דינסט קאָואָרדאַנישאַן און עוואַלואַציע, מוזן זיין געגעבן אויב איר דעקלינירט צו צושטעלן פֿאַרזיכערונג אינפֿאַרמאַציע, אָדער אויב דיין קינד איז ניט פּאַרזיכערט.

שוץ פֿאַר רעגולירטע פּאַרזיכערונג

עלטערן וועלן ניט באַצאָלן קיין אויס-פֿון-קעשענע קאַסטן, אַזאַ ווי דעדוקטאַבאַל אָדער קאַ-באַצאַל פֿאַר EI באַדינונגען.

פּאַרזיכערערס זיינען ניט דערלויבט צו באַשולדיקן קיין בענעפיטן באַצאָלט פֿאַר EI באַדינונגען, קעגן קיין מאַקסימום יערלעך אָדער לעבן פּאָליסי גוּוּל.

EI וויזיטן ריימבערסד דורך די אינשורער, קענען נישט רעדוצירן די נומער פֿון וויזיטן אַנדערש בנימצא צו דעם קינד און משפּחה, פֿאַר געזונט זאַרג.

אינשורערס קענען נישט אָפּשטעלן אָדער פּאַרלאָזן צו באַנייען אַ משפּחה פֿאַרזיכערונג דעקונג בלויז ווייל אַ קינד באַקומט EI באַדינונגען.

פּאַרזיכערערס קענען נישט פּאַרגרעסערן געזונט פֿאַרזיכערונג פּרעמיעס בלויז ווייל אַ קינד באַקומט EI באַדינונגען.

עס איז זייער וויכטיק פֿאַר דיין דינסט קאָואָרדינאַטאָר צו באַקומען דיין משפּחה לעצטנס און פינטלעך געזונט פֿאַרזיכערונג אינפֿאַרמאַציע. אייער סערוויס קאָואָרדינאַטאָר וועט דורכפירן מיט איר די טיפֿ פֿון געזונט פֿאַרזיכערונג פּלאַן דיין משפּחה האט, און העלפֿן אידענטיפּיצירן אויב דיין פּלאַן איז אונטער די ניו יארק פּרזיכערונג געזעץ ("רעגיאַלירט"). אָדער איז ניט רעגולירט דורך ניו יארק שטאַט פּאַרזיכערונג געזעץ ("ניט-רעגולירט"). דיין דינסט קאָואָרדינאַטאָר וועט אויך באַקומען אינפֿאַרמאַציע וועגן דער מאַדרייגע פֿון בענעפיטן וואָס איז בנימצא צו דיין קינד, אונטער דיין פּאַרזיכערונג פּאָליסי פֿון דיין משפּחה. אויב דיין משפּחה געזונט פֿאַרזיכערונג פּלאַן איז נישט רעגולירט דורך די ניו יארק שטאַט פֿאַרזיכערונג געזעץ, די פּלאַן וועט נישט זיין געבילטעט, אויב איר געבט אינפֿאַרמאַד געשריבן דערלויבעניש.

טיפֿ פֿון געזונט פֿאַרזיכערונג דעקונג

מעדיקעייד און מעדיקעייד מאַנאַג'עד קער פּלאַנז זיינען אנגעפירט דורך אַ נומער פֿון געזונט פּלאַנז איבער דער שטאַט. באַדינונגען בילס זיינען געשיקט גלייך צו מעדיקעייד.

קינד געזונט פּלוס (CHP) איז אנגעפירט דורך אַ נומער פֿון געזונט זאַרגן פּלאַנז איבער די שטאַט. CHP איז אונטער די NYS פֿאַרזיכערונג געזעץ וועגן די EIP.

געזונטפּאַרזיכערונג פּלאַנז וואָס זיינען ארויס געשריבן אַרויס פֿון ניו יארק שטאַט, זיינען נישט רעגולירט (למשל, בלוי קראַס־בלוי שילד פּלאַנז וואָס זיינען ארויס אין אן אנדער שטאַט זיינען נישט רעגולירט).

געזונט ספּענדינג אַקאָונץ\געזונט סאַווינגס אַקאָונץ (HSA) זיינען מעדיציניש שפּאַרן אַקאָונץ און זיינען נישט באַטראַכט ווי פֿאַרזיכערונג; אינפֿאַרמאַציע וועגן די אַקאָונץ וועלן ניט זיין געזאַמלט דורך דיין דינסט קאָואָרדינאַטאָר.

אייער ISC וועט אויך דיסקוטירן מיט איר די באַדערפענישן אין ניו יארק שטאַט פּובליק געזונט און פֿאַרזיכערונג געזעץ, אַרײַנגערעכנט:

- אונטער ניו יארק שטאַט פּובליק געזונטהייט געזעץ, EI באַדינונגען מוזן זיין צוגעשטעלט מיט קיין קאַסט צו די עלטערן;
- פריוואַט פֿאַרזיכערונג און מעדיקעייד זיינען א טייל פֿון ניו יארק שטאַט סיסטעם פֿון באַצאַל פֿאַר EI באַדינונגען. די פריוואַט באַצאַלערס זענען וויכטיק רעסורסן פֿאַר די EIP;





ניצן ניט-רעגולירטעפארזיכערונג

אויב אַ משפחה פֿאַרזיכערונג פלאַן איז נישט רעגולירט דורך די NYS

פֿאַרזיכערונג געזעץ, די פלאַן וועט נישט זיין געבילט, סיידן איר געבט אינפֿאַרמט שטימונג אין שרייבן. אויב איר שרייבט אַ צושטימונג צו נוצן נישט-רעגולירט פֿאַרזיכערונג פֿאַר צאלונג פֿון EIP באדינונגען, דעם צושטימונג וועט זיין אונטערגעצייכנט אין יעדער IFSP באגעגעניש.

אויב דיין משפחה פֿאַרזיכערונג איז נישט רעגולירט דורך NYS פֿאַרזיכערונג געזעץ, דיין פֿאַרזיכערונג בענעפיטן קענען נישט זיין באשיצט אויב איר זיינט געבילט פֿאַר EIP באדינונגען. אין דעם פֿאַל, די פֿאַרזיכערונג קען זיין געניצט אויב איר זיינט גאַר אינפֿאַרמט און קלייבסט צו געבן אַ דערלויבעניש.

עלטערן פֿאַראַנטוואָרטלעכקייט

אויב עס זיינען ענדערונגען אין אייער משפחה פֿאַרזיכערונג פֿאַליסי, אַרייַנגערעכנט מעדיקאיד און קינד געזונט פלוס, איר מוזטלאָזן דיין דינסט קאָאַרדינאַטאָר צו וויסן ווי באַלד ווי מעגלעך.

אויב דיין געזונט פֿאַרזיכערונג פירמע שיקט איר אַ טשעק פֿאַר צאלונג פֿון EIP באדינונגען, די צאלונג איז געשיקט צו איר אין טעות. די צאלונג מוז געשיקט געוואָרן גלייך צו דעם קינד'ס EIP שפייזער, אַדער די שפייזער אַגענטור אַז

דיין קינד'ס שפייזער אַרבעט פֿאַר, אַדער קאַנטראַקטעד מיט. דו זאַלסט נישט קעשן די טשעק. גלייך אַנזאַג דיין פֿאַרזיכערונג קומפאַניע פֿון דער טעות, און קאַנטאַקט דיין דינסט קאָאַרדינאַטאָר פֿאַר הילף מיט צוריקשיקן די טשעק צו די פֿאַרזיכערונג קומפאַניע.

אויב דיין NYS רעגולירט געזונט פֿאַרזיכערונג געזעלשאַפט אַפֿלייז צאלונג פֿאַר EIP באדינונגען, צו די יערלעך און לעבן צייט גרענעץ, אין דיין פֿאַרזיכערונג פֿאַליסי, איר זאַל גלייך געבן צו וויסן די פֿאַרזיכערונג געזעלשאַפט פֿון די טעות, און קאַנטאַקט דיין דינסט קאָאַרדינאַטאָר פֿאַר הילף.

אויב אייער געזונט אויסגאבע אַקאַונט (HSA) געלט זיינען אינקערעקטלי געשיקט צו דיין קינד'ס EIP דינען שפייזער דורך דיין געזונט פֿאַרזיכערונג געזעלשאַפט, פֿאַר צאלונג פֿון EIP באדינונגען, איר זאַלסט דלייך געבן צו וויסן דיין דינסט קאָאַרדינאַטאָר. די באצאלן זיינען נישט ערלויבט אונטער די EIP פֿראַגראַם און מוזן גלייך צוריקקומען צו דיין HSA דורך די פֿאַרזיכערער. דיין EIP שפייזער איז פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר קאַנטאַקטן דיין געזונט פֿאַרזיכערונג געזעלשאַפט, צו פרעגן די אדרעס פֿאַר צוריקצאָל די צאלונג וואָס וועט זיין אומגעקערט צו דיין בנימצא בענעפיטן.





איבערגאַנג: דיין קינד ווייטערע טרעטן



איבערגאַנג פלאַן מוז זיין אנטוויקלט פֿאַר אַלע קינדער וואס האבן געלאזט די EIP, אַרײַנגערעכנט געגאַנגען צו פרעשולע ספעציעלע בילדונג, אַדער אנדערע באַדינונגען, אויף אַדער נאָענט צו זייער דריטע געבורסטאָג. די איבערגאַנג פלאַן זאָל אַרײַננעמען הילף, שטיצן און באַדינונגען אַז איר און דיין קינד זאלן דאַרפֿן צו צונויפאַסן צו די ענדערונגען אין באדינונגען און מאַכן אַ גלאַט איבערגאַנג. דיסקוטירן פון די איבערגאַנג פלאַן וועט אָנהייבן מיט דיין קינד'ס ערשטער IFSP. עטלעכע קינדער וועלן ניט דאַרפֿן קיין באַדינונגען. אנדערע קינדער און משפּחות קענען גיין צו פרי קינדשאַפט פראַגראַם, אַדער אנדערע באַדינונגען אין זייער קהילה. אויב איר אדער עמיצער אנדערשט מיינט אז אייער קינד איז באַרעכטיגט פאַר ספעציעלע בילדונג באדינונגען, וועט אייער סערוויס קאָאָרדינאַטאָר אינפארמירן די קאמיסיע אויף פערשולע ספעציעלע בילדונג (CPSE) אין אייער שולע דיסטריקט. איר וועט האָבן די געלעגנהייט צו "אַפּט-אויס" פון די CPSE אָנזאַג. די OSC קען נישט נעמען דעם שריט אויב איר זיינט קעגן.

נאָך טריטן צו איבערגאַנג אַרײַננעמען:

• דיין OSC מוז פאַרשלאָגן איר אַ געלעגנהייט צו האָבן אַ איבערגאַנג קאָנפֿערענץ. א איבערגאַנג קאָנפֿערענץ איז אַ באַגעגעניש וואָס איז געהאַלטן מיט דער פאַרזיטצער פון די CPSE (אַדער זײַנאיר פאַרשטעלער) צו באַשליסן צי דיין קינד זאָל זיין קעשיקט צו פרישולע ספעציעלע בילדונג באַדינונגען. דעם באַגעגעניש איז גערופן אַ איבערגאַנג קאָנפֿערענץ. איר קענט באַשליסן אויב איר ווילסט צו האָבן אַ איבערגאַנג קאָנפֿערענץ אַדער נישט האָבן. איר וועט ווערן געבעטן צו געבן דיין צושטימען צו דיין OSC פֿאַר דעם קאָנפֿערענץ צו געשען.

• אויב איר וועט דעקלינירן צו האָבן אַ איבערגאַנג קאָנפֿערענץ, דיין OSC וועט צושטעלן איר מיט אַ געשריבענע איבערגאַנג אינפֿאַרמאַציע;

• אויב איר האַסט געגעבן צושטימען צו דער איבערגאַנג-קאָנפֿערענץ, דיין OSC וועט צוגרייטן די איבערגאַנג קאָנפֿערענץ מיט איר, די CPSE פאַרזיטצער פאַרשטעלער, און אנדערע מיטגלידער פון די IFSP מאַנשאַפֿט ווי געלאַדן. די איבערגאַנג קאָנפֿערענץ מוז זיין געהאַלטן בײַ מינדסטער 90 טעג איידער דיין קינד איז ערשטנס באַרעכטיגט פֿאַר באַדינונגען דורך די CPSE. אייער OSC וועט צושטעלן איר אינפֿאַרמאַציע אויף ווען דיין קינד איז ערשטנס באַרעכטיגט פֿאַר באַדינונגען דורך די CPSE;

• אויב איר וועט ניט קלייבן אַ איבערגאַנג קאָנפֿערענץ, איר קענט באַשליסן צו שיקן דיין קינד צו די שולע דיסטריקט פון די CPSE. דיין OSC קען איר העלפֿן מאַכן דעם פאַרוויזונג. איר וועט זיין פאַרלאַנגט צו פאַרבינדען אייער קינד אין גענוג צייט פאַר דיין קינד צו זיין אפּגעשאצט דורך די CPSE, און פאַר די CPSE צו באַשלוסן וועגן דיין קינד באַרעכטיגונג פאַר א פאַרשידענע בילדונג פאַר דיין קינד דריטע געבורסטאָג. אַנדערש, באַרעכטיגונג פֿאַר EI באַדינונגען וועלן קומען צו א סוף אויף דעם טאַג איידער דיין קינד דריטע געבורסטאָג.



- אויב אייער קינד איז בארעכטיגט צו אַ ספעציעלע בילדונג, אָן אינדיווידואלע בילדונג פלאן (IEP) וועט זיין אנטוויקלט פֿאַר דיין קינד. איר קענסט קלייבן צו אָנהייבן פּרישולע פּראָגראַמען און באַדינונגען, ווען דיין קינד איז ערשטנס בארעכטיגט אָדער קלייב צו בלייבן אין די EIP ביז דיין קינד עלטערט אויס. אויב איר באשליסט אז איר ווילט אז דיין קינד פארלאזט די EIP און אנהייבט פריוואטע בילדונג סערוויסעס, איר מוזט זיך פארבינדן מיט די CPSE פארזעצער אין אייער שולע דיסטריקט; און

- אויב דיין קינד איז נישט בארעכטיגט צו אַ ספעציעלע שול, די EIP באדינונגען וועט ענדיקן דעם טאג איידער דיין קינד איז דריי יאר אַלט. א איבערגאַנג פלאַן פֿאַר דיין קינד וועט זיין געמאכט מיט דיין איינגאַבע. אויב דיין קינד און משפחה דאַרפן אנדערע באַדינונגען, די פלאַן וועט אַרײַננעמען די באַדינונגען, און טריט צו העלפן איר באַקומען די באַדינונגען.

- אויב אייער קינד איז ריפערד, די CPSE וועט איר קאנטאַקטן צו דערציילן איר ווי צו באַקומען דיין קינד עוואָלואַטעד. די CPSE וועט פארלאנגען פאר אייער באשטימונג צו אפשאצן אייער קינד;

- דיין קינד'ס EIP רעקאָרדס קענען זיין גענוצט דורך די CPSE צו באַשליסן ווי צו אַפּשאַצן דיין קינד. דיין דינסט קאָאָרדינאַטאָר וועט אַרבעטן מיט איר צו אידענטיפיצירן עוואָלואַצייע ריפּאָרטן און אנדערע רעקאָרדס פון די EIP וואָס קענען זיין נוציק. אייער OSC וועט דאַרפן דיין געשריבענע צושטמונג צו צושטעלן די CPSE מיט EIP אפשאצונג ריפּאָרטן און רעקאָרדס וואָס קענען זיין נוציק;

- די CPSE מוז האָבן אַ באַגעגעניש צו מאַכן אַ באַשלוס אויף די בארעכטיגונג און באדינונגען, און מוזן רעקאָמענדירן די באַרד פון בילדונג אין דער שולע דיסטריקט אין 60 קאַלענדאַר טעג פון באַקומען דיין געשריבענע צושטמונג צו אפשאצן דיין קינד. איר קענסט פרעגן די CPSE פארזעצער צו איינלאדן אייער OSC צו דעם באַגעגעניש;





דיין רעכט ווי אַ פאטער

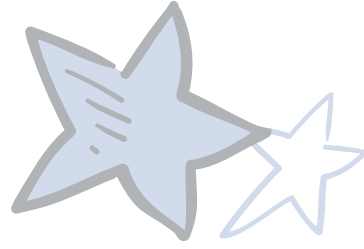
פארמיטלונג איז אַ וואָלאַנטארישע און קאָנפאידענציאַלע וועג צו אַרבעטן קעגן אומהעסקמס און קלעג, איר קען האָבן וועגן דיין קינד פרי אריינמישונג באַדינונגען. פארמיטלונג איז גענוצט צו העלפן איר און אייער EIO דערגרייכן אַן העסקעם, ווי עס איז מעגלעך און געשווינד ווי מעגלעך. דאס איז געטאן דורך אַ פארמיטלער. פארמיטלערס זיינען טריינד, סערטאַפייד, און באשטימט דורך די קאָמיוניטי דיספּיזיט רעסאָלוציאָן צענטער אין דיין קאָנטרי. זיי זיינען באַקע אין צוהערן צו אַלע זייטן פון אַ פראַבלעם און אין זיינענדיק גערעכטיק. פארמיטלערס זיינען נישט עקספּערטן אין פרי אריינמישונג. זיי זענען מומחה פארמיטלערס וואס וויסן וועגן און פאַרשטיין דעם EIP.

דיין פארמיטלער וועט טרעפן מיט איר און דיין EIO, צו דיסקוטירן די באטעיליקטע פרובלעמען, און העלפן איר געפינען ענטפערס. ביידע פון איר וועלן האָבן די געלעגנהייט צו טיילן דיין דאגות וועגן די פרי אריינמישונג באַדינונגען וואָס דאַרפן צו זיין באשלאסן. דער פארמיטלונג

ווי אַ פאַטער, איר האסט רעכט אונטער די EIP עס איז די פאַראַנטוואָרטלעכקייט פון דיין דינסט קאָאָרדינאַטאָר, און דיין שפּייזערס צו דערקלערן איר דיין רעכט און מאַכן זיכער איר פאַרשטייט זיי, און העלפן איר זיי אויספירן. צום ביישפּיל, איר האסט די רעכט צו פריערדיק געשריבענע אַנאָג. פריערדיק געשריבענע באַמערקונג וועט זיין געגעבן דורך די EIO צו איר אין 10 אַרבעט טעג איידער די EIO איז בדעה צו זיין אַדער אַפּזאָגן צו אָנהייבן אַדער טוישן די אידענטיפיקאַציע, אפשאצונג, דינסט באַשטעטיקן, אַדער די צושטעלן פון צונעמען EIO באַדינונגען פאר דיין קינד און משפּחה.

איר אויך האסט די רעכט צו נוצן די רעכטע פראַצעס פראַצעדורן צו אויסגלייכן אומהעסקמס, אַדער טענות וועגן דיין קינד'ס בארעכטיגונג פאַר די EIP, אַדער קלאגן וועגן דיין קינד'ס EIO באַדינונגען. דיין רעכט צו נוצן די רעכטע פראַצעס פראַצעדורן צו אויסגלייכן אומהעסקמס אַדער קלאגן איז כולל דיין רעכט צו צוטריט פאר פארמיטלונג, אומפינקטלאַך געהער, און סיסטעמען קלאַג פראַצעדורן, ווי די פאלגענדע:





פראצעס מוז זיין פארענדיקט אין 30 טעג פון דער צייט די קאמיוניטי דיספיוט צענטער נעמט די געשריבענע בעטן פאר פארמיטלונג. אמאל פארמיטלונג איז פארטיק, א געשריבענע העסקעם איז באשאפט און באשרייבט וואס איז געווען מסכים צו און קיין אויסגענגע. דיין דינסט קאָארדינאַטאָר וועט מאַכן זיכער אז דעם העסקעם איז צוגעגעבן צו דיין IFSP. אויב די קאָנפּליקט קען נישט זיין באשלאסן, דיין EIO מוז דיסקוטירן מיט איר א אנדערע רעכט איר האט, א פונקטלעכע געהער.

א פונקטלעכע געהער איז אן אנדערע וועג צו טיילנעמען מיט איר אומהעסקעם מיט דיין EIO וועגן דיין קינד'ס סערוויס אין א IFSP. ווי פארמיטלונג, א אומפינקטלעך געהער מוז זיין געהאלטן ביי קיין פרייז צו איר. איר קענט אויך פארלאנגן אן אומפינקטלעך געהער אויב אייער קינד איז געפונען געווארן אין עוואלוציע, ווי נישט בארעכטיגט פאר באדינונגען. איר האט די רעכט צו פארלאנגן א אומפינקטלעך געהער צו באזעצן די פראבלעמען, אפילו אויב איר זיינט בארעכטיגט ערשטנס מיטפארמיטלונג. איר מוזט ניט האבן צו טייל נעמען אין פארמיטלונג איידער איר באקומסט אן אומפינקטלעך געהער. ביידע אפציעס זיינען אפן צו איר און דיין משפחה. אומפינקטלעך געהערן זיינען דורכגעגאנגען דורך געהער אפצאלן וואס זיינען גערעכטיק און אנפארטייליך. די געהערן אפצאלן זיינען אדמיניסטראטיווע געזעץ ריכטערס פון די קאמישאנער פון געזונט אדער באשטימטע. דער געהער אפצאל האט די מאכט צו באשליסן פארלאנגן געמאכט דורך איר אדער די EIO. די געהער אפצאל וועט מאכן א לעצטע באשלוס אויף די אויסגאנג אדער דייעג אין דיין קינד'ס פאל.

אין א געהער, עלטערן און EIO געבן עדות און קען נוצן עדות צו שטיצן זייער האקשאפע. עלטערן קענען ברענגען א פריינד, אן אנדערע פאטער, אן אדוואקאט, צו די אימפארשיאלע געהער. דער געהער אפצאל מוז דערגרייכן א באשלוס אין 30 טעג. די באשלוס פון די געהער אפצאל איז לעצטגילטיק. איר אדער די EIO האבן די רעכט צו פארלאנגען פאר א לעגאלע אפשאצונג פון די געהער אפצאל באשלוס.

צו פארלאנגן אן אומפינקטלעך געהער, מוזט איר שרייבן צו די ניו יארק שטאט דעפארטמענט פון געזונט, דירעקטאר פון ביורא פון פרי אריינמישונג. איר קענט פארלאנגען פאר א אומפינקטלעך געהער אין קיין צייט. אויב דיין קלאג איז וועגן דיין קינד'ס בארעכטיגונג, דיין בקשה מוז זיין געמאכט אין זעקס חדשים פון די דאטע וואס דיין קינד איז געפונען געווארן ניט בארעכטיגט פאר באדינונגען.

אין דערצו צו פארמיטלונג אדער א אומפינקטלעך געהער, אן אנדערע אפציע פאר עלטערן וואס האבן פראבלעמען מיט ווי די EIP איז ארבעטן, איז צו שטעלן א סיסטעם קלאג. עטלעכע ביישפילן פון פראבלעמען וואס זיינען אריינגעמט:

- ניט האבן א IFSP פארענדיקט אין 45 טעג פון א קינד'ס רעפערעאל צו די פרי אריינמישונג אפצאל;
- נישט באסן די באדינונגען איבערגעגעבן אויף צייט;
- נישט באקומען די באדינונגען וואס זענען ליסטעד אין דיין IFSP;
- שפייזן באדינונגען צו א קינד ווען א פאטער האט נישט געגעבן דערלויבעניש; און
- באקומען באדינונגען אין ערטער ווו עס זיינען געזונט אדער זיכערקייט דאגות.

א סיסטעם קלאג קענען זיין פיילד אויב איר גלויבט אז דיין EIO, דינען קאָארדינאַטאָר, עוואלואַטאָר אדער דינען שפייזער, האבן ניט געטאן זיין אדער אירע ארבעט אונטער די געזעץ. צו פיילען א סיסטעם קלאג, איר מוזט שרייבן צו די ניו יארק שטאט דעפארטמענט פון געזונט, דירעקטאר פון דער ביורא פון פרי אריינמישונג. איר קענט אויך איבערשיקן א קאפיע פון אייער קלאג צו אייער סערוויס קאָארדינאַטאָר, קאונטי פרי אריינמישונג אפצאל און א פרי אריינמישונג פארזארגער וואס איז די אונטערטעניק פון דער קלאג. די דעפארטמענט פון געזונט מוז פארשן דיין קלאג.

אויב איר מאכט א קלאג צו די דעפארטמענט פון געזונט, איר וועט זיין קאנטאקטעד דורך די דעפארטמענט פון געזונט איינגעשטעלטע. איר וועט זיין דערציילט ווי דיין קלאג וועט זיין אויסגעפארשט. דאס קען אריינשטעלן אינטערוויוינג איר, א מענטש וואס איז אנגערופן געווארן אין דער קלאג, און אנדערע וואס קענען האבן נוציק אינפארמאציע וועגן דער קלאג.

די דעפארטמענט פון געזונט מוז ענדיקן די אויספארשונג אין 60 טעג פון די צייט עס האט באקומען די קלאג. איר וועט באקומען א געשריבענע ענטפער צו אייער קלאג ווען די אויספארשונג איז געענדיקט. דעם ענטפער וועט צושטעלן דערגריינג פון די אויספארשונג, און ספעציפצירן קיין אקציעס וואס מוזן זיין גענומען. די דעפארטמענט פון געזונט איז פאראנטווארטלעך צו מאכן זיכער אז אלע טרעטן צו פארריכטן דעם פראבלעם זענען גענומען.

מוסטער בריוון צו העלפן איר מיט די פראצעדורן פאר אנהייבן, אויף זייט 19.



פרי אריינמישונג פראַגראַם קאָנטאַקט אינפֿארמאַציע

Assistive Technology (TRAID) Program
(אַססיסטיווע טעכנאָלאָגיע (TRAID) פראַגראַם)
**-www.justicecenter.ny.gov/services
supports/assistive-technology-traid**

Parent to Parent of New York State
(עלטער צו עלטער פון ניו יארק סטעיט)
www.parenttoparentnys.org
1-800-305-8817 אדער **381-4530 (518)**

Parent Training and Information Centers
(פאַרענט טראַינינג און אינפֿארמאַציע סענטערס)
www.parenttip.org
546-1700 (585)
נאר ניו יארק שטאַט: **1-800-650-4967**

Starbridge
(די גאַנצע שטאַט אַחוץ פֿאַר די 5 באַראָז פון ניו יארק סיטי)
www.starbridgeinc.org
546-1700 (585) אדער **1-800-650-4967** (אין NYS)

INCLUDEnyc
(באדינען די 5 באראז פון ניו יארק סיטי)
פריערדיק רעסאָרסן פֿאַר קינדער מיט ספּעציעלע נויטיק)
www.includenyc.org
677-4650 (212)

Advocates for Children of New York
(אַדוואַקאַטעס פֿאַר קינדער פון ניו יארק)
(באדינען די 5 באראז פון ניו יארק סיטי)
www.advocatesforchildren.org
947-9779 (212) אדער **1-800-427-6033**



פֿאַר מער אינפֿארמאַציע וועגן די פרי אריינמישונג
פראַגראַם באַדינונגען, קאָנטאַקט:

ניו יארק שטאַט דעפֿאַרטמענט פון געזונט
Bureau of Early Intervention
Corning Tower Building, Room 287
Empire State Plaza
Albany, New York 12237-0660
473-7016 (518)
Fax: **(518) 486-1090**

E-mail: **beipub@health.ny.gov**
אַפֿט געפֿרעגט שאלות פֿאַר עלטערן,
EIP רעגולאַציעס, פֿאַרבונדענע טערמינען און
אַבריוויישאַנז, און טעלעפֿאָן נומערן פֿאַר דיין היגע
EIP איז בנימצא אין: **www.health.ny.gov/community/
infants_children/early_intervention/county_eip.htm**

פֿאַר מער אינפֿארמאַציע וועגן פרי אריינמישונג און
אַנדערע קינדער-פֿאַרבונדענע באַדינונגען, קאָנטאַקט די
פאלגענדע:

"Growing Up Healthy"
("גראינג אפ העלסי") 24 שעה לינייע
1-800-522-5006
אין ניו יארק איינרוף **311**

Early Childhood Direction Centers
New York State Education Department
(ערלי ציילדהוד דירקשן סענטערס
ניו יארק סטעיט בילדונג דעפֿאַרטמענט)
www.p12.nysed.gov/specialed/techassist/ecdc
486-7462 (518)
TTY: **(518) 474-5652**

New York Parent and Kid Connection Helpline
(ניו יארק פֿאַרענט און קינד קאָנעקשאַן העלפֿלינייע)
1-800-345-KIDS (5437)
(בנימצא מאנטאג-פרייטאג 9:00-5:00)

NYS Justice Center for the Protection
of People with Special Needs
(NYS ג'אָסטיס סענטער פֿאַר די שוץ פון מענטשן מיט
ספּעציעלע נידז)
**-www.justicecenter.ny.gov/services
supports/advocacy**

1-800-624-4143 אינפֿארמאַציע און רעפֿערראַל
(מאַנטק צו פֿרייטאג 8:30am-4:30pm)
TTY: איינרוף **7-1-1** פֿאַר דער ניו יארק סטעיט ריליי
אַפֿערעטער און געב די נומער **1-800-624-4143**

"פרי אריינמישונג שריטן" טשאָרט



פאמיליע דאגות



1. רעפערראל

(סיידן עלטערן איז קעגן)

- רעפערראל מקור אָדער פּאָטער פּאַרמוטעט אז די קינד האט אנטוויקלונגען פאַרהאַלטענעש אָדער אומפּעיקייטן
- פּאַמיליע איז אינפּאַרמירט אויף בענעפיטן פון פרי אריינמישונג פראגראם (EIP)
- קינד איז גערופן צו פרי אריינמישונג (EIO) אין צוויי טעג פון אידענטיפיקאַציע
- EIO באשטימט די ערשטן סערוויס קאָארדינאַטור

2. ערשטן סערוויס קאָארדינאַטאָר

- גיט אינפּאַרמאַציע וועגן EIP
- אינפּאַרמירט די משפּחה פון רעכט
- איבערקוקט רשימה פון עוואַלאַטאָרס
- באקומט פּאַרזיכערונגומעדיקעיד אינפּאַרמאַציע
- באקומט אנדערע באַטייטיק אינפּאַרמאַציע

3. עוועלואַציע*

- באשטימען בארעכטיגונג
- משפחה אסעסמאַנט (אפצייאנאַל)
- קלייבט אינפּאַרמאַציע פאַר די אינדיוידוואַלע משפּחה באדינונגען פלאן (IFSP)
- די קיצער און רעפּאַרט דעראַנגט פּרירעדיק צו IFSP

4. די IFSP זיטצונג*

(אויב דער קינד איז בארעכטיגט)

- פּאַמיליע באשטייט געוואלטע רעזולטאַטן
- פרי אריינמישונג באדינונגען ספּעסאַלייט
- אנטוויקלען געשריבענע פלאן
- משפחה און EIO שטימען צו IFSP
- אידענטיפיצירן אָנגעאַיינע סערוויס קאָארדינאַטור (OSC)
- EIO באקומט סושיאַל סעקיריטי נומער (s)

פרי אריינמישונג באדינונגען*

- אַסיסטיווע טעכנאָלאָגיע דעוויסעס און באדינונגען
- אַודיאָלאָגי
- פּאַמיליע טריינינג, בעראַטונג, היים וויזיט, און עלטעאן שטיצן גרופּן
- מעדיציניש באדינונגען בלויז פאַר דיאָגנאָסטיק אָדער אָפּשאַצונג צוועקן
- קינדער באדינונגען
- נוטרישאנס סערוויסעס
- אַקיופּאַשיאָנאַל טעראַפּיע
- פיזיקאַל טעראַפּיע
- פּסיכאָלאָגישע באדינונגען
- רעספּיט סערוויס
- סערוויס קאָארדינאַציע
- סוציאַלע אַרבעט באדינונגען
- ספּעציעלע לימודים
- ספּיטש-שפּראַך פּאַטאַלאָגיע
- זעאונג באדינונגען
- געזונט באדינונגען
- טראַנספּאַרטאַציע און פאַרבונדענע קאַסט

געביטן פון אנטוויקלונג

- קאָגניטיווע
- פיזישע (אַריינגערעכנט זעאונג און געהער)
- קאָמוניקאַציע
- סאַציאַלע/עמאַציאָנאַלע
- אָדאַפּטיווע אנטוויקלונג

6. איבערגאַנג

- פלאן פאַר איבערגאַנג אַריינגערעכנט אין IFSP
- איבערגאַנג צו:
- באדינונגען אונטער סעקשן 4410 פון די בילדונג געזעץ (סיסטעם 3-5)
- אדער
- אנדערע פרי קינדשאפט באדינונגען, ווי דאַרף 5.

5. IFSP איבערקוק זעקס חדשים, עוואַלאַציע יאַרליך

- די באשלוס איז געמאַכט צו פּאַרזעצן, לייגן, מאַדיפּיצירן אָדער אויסמעקן אַוטקאָמ, סטראַטעגיעס און/אָדער באדינונגען
- אויב דער פּאָטער פּאַדערט, מעג איבערקוקן פּרירע (אויב דער פּאָטער פּאַדערט אַ פּאַרגרעסערן אין באדינונגען, EIO קען פרעגן פאַר אַ סאַפּלעמענטאַל אַפּלאַקיישאָן)

* פּאַרענטאָגאַדיאָן קען צוטריט רעכט פּראַצעס פּראַצעדורען.

פּאַרענטאָגאַדיאָן צושטימען איז פּאַרלאַנגט פאַר עוואַלאַציע IFSP, אין IFSP, פאַר צושטעלן באדינונגען אויף IFSP און איבערגאַנג.

ווי צו אָפּשיקן דיין קינד

(שרייב די דאטע)

(פרי אריינמישונג אפיציאל נאמען)
גאס אדרעס
(שטאטסטעיטזיפקאד)

ליבע (שרייב די נאמען פון די פרי אריינמישונג אופיציאל)

איך וויל אפשיקן מיין קינד צו די פרי אריינמישונג פראגראם. מיין קינד איז
(עלטער פון קינד), און ער זעט אויס ווי האבן פראבלעמען אין זיין/איר
אנטוויקלונג. איך פֿאַרשטיי אַז איך וועל זיין קאנטאקטירט ביי א דינסט
קאארדינאטאר וואס וועט מי אַרקלערן אויף די פראגראם און מעד מיר
העלפן צו קלייבן א עוואלואטאר פון א רשימה וואס וועט דין צוגעשטעלט
צו מיר. איך אויך פֿאַרשטיי אַז פרי אריינמישונג שריט: א פֿאַרענט'ס
באַסיק גייד צו די פרי אריינמישונג פראגראם וועט זיין צוגעשטעלט צו
מיר.

דער בעסטער צייט צו דערגרייכן מיר איז אויף (שרייב טעג און צייט).

בעמעס,

(דיין כסימע)

(שרייב נאמען)

גאס אדרעס

(שטאטסטעיטזיפקאד)

(קאונטי)

(ערייא קודלעלעפאן נומער)

ווי צו בעטן צו באריכטן דיין קינד'ס רעקארדס

(שרייב די דאטע)

Early Intervention Official (שרייב די נאמען)
גאס אדרעס
(שטאטסטעייטזיפקאד)

ליבע (שרייב די פרי אריינמישונג אפיציאל סערוויס פראווידערזוסערוויס
קאארדינאטאר/עוואלואטאר):

אין וויל איבערקוקן די רעקארדס פון מיין קינד (קינד נאמען) וואס
באקומט פרי אריינמישונג באדינונגען פון (נאמען פון די באדינונגען
שפייזער).

אין פארשטיי אז אויב איך האב קיין פראגעס, איך קען האבן די
אינפארמאציע אין די רעקארדס מיר דארקלערט און איך מעג האבן
עמעצער איך קלייב צו איבערקוקן די רעקארדס פאר מיר.

דער בעסטער צייט צו דערגרייכן מיר איז אויף (שרייב טעג און צייט).

בעמעס,

(דיין כסימע)

(שרייב נאמען)

גאס אדרעס

(שטאטסטעייטזיפקאד)

(קאונטי)

(ערייא קודטעלעפאן נומער)

ווי צו בעטן מעדיאציאן

(שרייב די דאטע)

Early Intervention Official (שרייב די נאמען)

County Department (שרייב די נאמען)

גאס אדרעס

(שטאטסטיטליפקאד)

ליבע (שרייב די נאמען פון די פרי אריינמישונג אופיצאל)

נאך איינטיילונג מיין קאנסערנז מיט מיין דינסט קאָארדינאַטאָר און די קאָונטי EIO, מיר קענען נישט גרייכן א צושטייער וועגן די פראָוויזשאַנז פון פרי אריינמישונג באַדינונגען פֿאַר (שרייב דיין קינד פול נאָמען). דעריבער, איך וואָלט פֿיילען אַ בקשה פֿאַר **מעדיאציאן**.

מיר קענען ניט שטימען אויף די ווייטערדיק:

(טשעק אַלע וואָס אַנווענדעט)

- באַרעכטיגונג פון מיין קינד פֿאַר די פרי אריינמישונג פראָגראַם. איך פֿאַרשטיי אַז די פֿאַדערונג פֿאַר מעדיאציאן מוז זיין געמאַכט אין זעקס חדשים פון די דאָטע מיין קינד איז געפונען ניט באַרעכטיגט פֿאַר באַדינונגען.
 - בעט פרי אריינמישונג באַדינונגען אָדער אַסעסמאַנץ פֿאַר מיין קינד און משפּחה.
 - די קאָונטי האט אפּגעזאָגט צו צושטעלן פרי אריינמישונג באַדינונגען אָדער אַסעסמאַנץ פֿאַר מיין קינד און משפּחה.
 - טוישן אין פרי אריינמישונג סערוויסעס אָדער אַסעסמאַנץ פֿאַר מיין קינד און משפּחה. (שרייב אַ קורץ באַשרייבונג)
 - 1. וואָס פרי אריינמישונג באדינונגען זיינען דערווייליקע צוגעשטעלט צו דיין קינד און משפּחה?
 - 2. דערקלער וואָס קען נישט זיין מסכים אויף יעדער געביט וווּ איר קענען נישט שטימען.
 - 3. צושטעלן וויכטיקע פאקטן און אָדער קאפּיעס פון דאָקומענטן וואָס איר פילסט זיינען וויכטיק פֿאַר אַנדערע צו לייענען.
 - 4. איינטייל דיין פארגעלייגט לייזונג אָדער סאלושנז.
- איך פֿאַרשטיי אַז אין צוויי טעג פון באַקומען מיין בקשה, די EIO וועט געבן צו וויסן די קהילה צונעמענע קייט דיספּיזי האַכלאָטע צענטער (CDRC) אין שרייבן, מיין בעטן פֿאַר מעדיאציאן. די EIO וועט סימולטאַניש און שיקן מיר אַ קאָפּיע פון די אַנזאַג. אויף דעם באַקומען פון די בקשה, די CDRC וועט קאָנטאַקטן מיר און די EIO צו דיסקוטירן די מעדיאציאן פראָצעס.
- דער בעסטער צייט צו דערגרייכן מיר איז אויף (שרייב טעג און צייט).

בעמעס,

(דיין כסימע)

(שרייב נאמען)

(גאס אדרעס פ.א. קעסטל)

(שטאטסטיטליפקאד)

(קאונטי)

(ערייא קודטעלעפאן נומער)

ווי צו בעטן אַ אימפּאַרטיאַל געהער

(שרייב די דאטע)

Director, Bureau of Early Intervention
NYS Department of Health
Corning Tower Building
Room 287 Empire State Plaza
Albany, New York 12237-0660

ליבע דירעקטאר:

נאָך איינטיילונג מיין קאָנסערנו מיט מיין דינסט קאָארדינאַטאָר און די קאָונטי פרי אריינמישונג באַאַמטער, מיר זענען נישט ביכולת צו דערגרייכן א שטימונג וועגן די פּראָוויזשאַנז פון פרי אריינמישונג באַדינונגען פאַר מיין קינד. דעריבער, איך וואָלט ווי צו בעטן אַ אימפּאַרטיאַל געהער פאַר מיין קינד (שרייב דיין קינד'ס פול נאָמען) וועגן די צושטעלן פון אונדזער פרי אריינמישונג באַדינונגען.

מיר קענען ניט שטימען אויף די ווייטערדיק:

(טשעק אַלע וואָס אַנווענדעט)

□ באַרעכטיגונג פון מיין קינד פאַר די פרי אריינמישונג פּראָגראַם. איך פאַרשטיי אַז די פּאַדערונג פאַר אַ

אימפּאַרטיאַל געהער מוז זיין געמאכט אין זעקס חדשים פון די דאָטע מיין קינד איז געפונען צו זיין

אומפּאַסיק פאַר באַדינונגען.

□ בעט פרי אריינמישונג באַדינונגען אָדער אַסעסמאַנץ פאַר מיין קינד און משפּחה.

□ די קאָונטי האט אפּגעזאָגט צו צושטעלן פרי אריינמישונג באַדינונגען אָדער אַסעסמאַנץ פאַר מיין

קינד און משפּחה.

□ טוישן אין פרי אריינמישונג סערוויסעס אָדער אַסעסמאַנץ פאַר מיין קינד און משפּחה.

(שרייב אַ קורץ באַשרייבונג)

1. וואָס פרי אריינמישונג באדינונגען זיינען דערווייליקע צוגעשטעלט צו דיין קינד און משפּחה?

2. דערקלער וואָס קען נישט זיין מסכים אויף יעדער געביט וווּ איר קענען נישט שטימען.

3. צושטעלן וויכטיקע פּאַקטן און אָדער קאַפּיעס פון דאָקומענטן וואָס איר פּילסט זיינען וויכטיק פאַר

אַנדערע צו לייענען. אויב עס זענען אַנדערע מענטשן וואָס איר גלויבט זיי קען זיין פּאַטענציאַלע

עדים מיט רעלעוואַנטע אינפּאַרמאַציע, ביטע מאַך א רשימה וועמען זיי זענען און פאַרוואָס איר

טראַכט זיי קענען זיין וויכטיק.

4. איינטייל דיין פאַרגעלייגט לייזונג אָדער סאַלושאַן.

איך פאַרשטיי אַז עמעצער פון די ניו יארק סטעיִט דעפּאַרטמענט פון געזונט, וועט מיר קונטאַטירן ווען די

בריוו איז באַקומען.

דער בעסטער צייט צו דערגרייכן מיר איז אויף (שרייב טעג און צייט).

בעמעס,

(דיין כסימע)

(שרייב נאמען)

(גאס אדרעס פ.א. קעסטל)

(שטאַטסטעיִטאָיפּקאָד)

(קאָונטי)

(ערייא קודטעלעפאן נומער)

ווי צו מאַכן אַ סיסטעמס קלאַג

(שרייב די דאטע)

Director, Bureau of Early Intervention
NYS Department of Health
Corning Tower Building
Room 287 Empire State Plaza
Albany, New York 12237-0660

ליבע דירעקטאר:

איך בין אווער אז איך קען אדרעס מיין קאנסערנז מיט די דינסט קאָארדינאַטאָר, די פרי אריינמישונג (EI) שפייזער, די קאונטי אָדער די סטעיט; אָבער, איך וויל צו שיקן אַ פאַרמאַלע קלאַג ווייל איך גלויב אז עס EI שפייזער און אָדער קאונטי און אָדער סטעיט ווייאליטיד טייל C, טיטל 34 פון די קאָוד פון פעדעראלע רעגולאַציאָנען אָדער ניו יארק קאָדס, כללים און רעגולאַציאָנען סובפאַרט § 69.4 אָדער טיטל 10 און פון אַרטיקל 25 פון די פובליק געזונט געזעץ.

□ **דארקלער די אלעדזשאַד פארלעצונג פאַר דעם EI סיסטעם קלאַג:**

(שרייב אַ קורץ באַשרייבונג פון די פראַבלעם און אריינלעג פאַקטן וואס זענען פארבונדען צו די סיסטעם קלאַג. איר קען אויך צולייגן נאָך דאָקומענטן צו דיין סיסטעם קלאַג.)

□ **אויב די פארלעצונג געהערט צו אַ ספעציפישע קינד:**

(שרייב דעם קינד'ס נאָמען און אַדדעסאָנעס פון געבורטהיים אַדדעסאָנעס פון ווינאַרט פון קינד.)
(שרייב די נאָמען פון די EI סערוויס שפייזער דינען קאָארדינאַטאָר און די נאָמען פון קיין אַגענטורואס דינען די קינד.)
(שרייב אַ פאַרשלאַג לייזונג אָדער רעזולטאַטן צו די פארלעצונג.)

איך פארשטיי אז:

- די ניו יארק סטעיט דעפארטמענט פון געזונט (דעפארטמענט) קען פארשן בלויז די פארלעצונג אויב עס האט פאסירט דורך אין יאר איידער פון די דעפארטמענט באומען די בריוו.
- אויב אַ סיסטעם דיספּיזיט די אַרויסגעבן פון אַ ימפּאַרשאַל געהער אָדער מעדיאַציאָן די דעפארטמענט מוז שטעלן באַזונדער קיין טייל פון די סיסטעם אַז איז אַדרעסד;
- אויב אַ אַרויסגעבן איז אויפגעשטאַנען אַז שוין האט באַשאַסן אין מעדיאַציאָן אָדער אַ ימפּאַרשאַל געהער אויף די זעלבע פאַרטייעס, די באַשלוס פון די מעדיאַציאָן אָדער ימפּאַרשאַל געהער איז מכובד ווערן;
- מיין סיסטעם קלאַג וועט זיין געפארשט אין 60 טעג פון באקומען און אז איך קען זיין אינטערוויד און וועט באקומען אַ געשריבן ענטפער;
- די צייט קען זיין פארלענגערט, אויב עס זענען פאלן מיט די סיסטעם קלאַג, אין וואָס די פאַרטייעס אויסדערוויילט צו דינגען אין מעדיאַציאָן; און

• **אין דער זעלביקער צייט איך שיק דעם סיסטעם קלאַג צו די דעפארטמענט, עס איז פארלאנגט אז:**

– **איך פאַרויס אַ קאַפּיע פון דעם סיסטעם קלאַג צו:**

- מיין קינד דינסט קאָארדינאַטאָר, ווען די סיסטעם קלאַג איז קינד ספעציפיש;
- די קאונטי פרי אריינמישונג אפיציאל אדער פרי אריינמישונג מאנעגער; און
- קיין EI שפייזער וואָס איז די טעמע פון דעם סיסטעם קלאַג; אדער

– **איך מעג פארלאנגן אַז די דעפארטמענט פאַרוואַרדעט די סיסטעם קלאַג צו די פאַרטייעס ליסטעד אויבן אַנשטאַט פון מיין פאַרווערדינג די קלאַג.**

דער בעסטער צייט צו דערגרייכן מיר איז אויף (שרייב טעג און צייט).

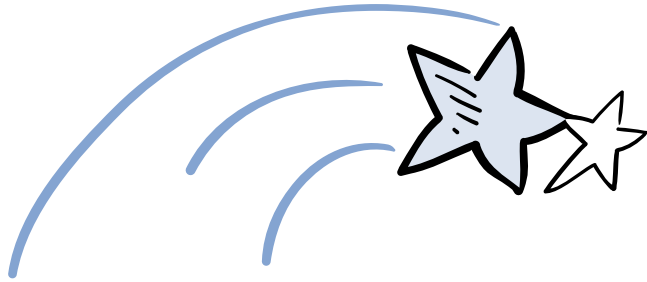
בעמעס,
(דיין כסימע)
(שרייב נאמען)
(גאס אדרעסאָפּ. א. קעסטל)
(שטאַטסטעיטאיפיקאַד)
(קאונטי)
(ערייא קודטעלעפאן נומער)

נאטעס



נאטעס





די ניו יארק סטעיט פרי אריינמישונג פראגראם דיסקרימינרט נישט ביי די באזע פון באהינדערונג, פאר איינטריט צו, אדער באהאנדלונג אדער ארבעט, אין זייערע פראגראמען און אקטיוויטעטן.

אויב איר פילט אז איר זיינט געווען דיסקרימינרט קעגן אריינטרעטן אדער צוטריט צו, אדער באהאנדלונג אדער ארבעט אין די ניו יארק סטעיט פרי אריינמישונג פראגראם, איר קענסט, אין צוגאב צו אנדערערעכט און סיי וועלכע רעפוע, זיך פארבינדן מיט: *Bureau of Early Intervention, New York State Department of Health, Empire State Plaza, Corning Tower, Room 287, Albany, NY 12237-0660*

נאכפאלג אונז אויף:
health.ny.gov
facebook.com/nysdoh
twitter.com/healthnygov
youtube.com/nysdoh



**Department
of Health**